

陳書

一  
函  
六  
冊

陳書卷二十七

唐散騎常侍姚思廉撰

列傳第二十一

江總 姚察

江總字總持濟陽考城人也晉散騎常侍統之十世孫五世祖湛宋左光祿大夫開府儀同三司忠簡公祖藉梁光祿大夫有名當代父紆本州迎主簿少居父憂以毀卒在梁書孝行傳總七歲而孤依于外氏幼聰敏有至性舅吳平光侯蕭勸名重當時特所鍾愛嘗謂總曰爾操行殊異神采英拔後之知名當出吾右及長篤學

有辭采家傳賜書數千卷總晝夜尋讀未嘗輟手年十八解褐宣惠武陵王府法曹參軍中權將軍丹陽尹何敬容開府置佐史並以貴胄充之仍除敬容府主簿遷尚書殿中郎梁武帝撰正言始畢製述懷詩總預同此作帝覽總詩深降嗟賞仍轉侍郎尚書僕射范陽張纘度支尚書琅邪王筠都官尚書南陽劉之遴並高才碩學總時年少有名纘等雅相推重爲忘年友會之遴嘗酬總詩其畧曰上位居崇禮寺署隣栖息忌聞曉騶唱每畏晨光艷高談意未窮晤對賞無極探急共遨遊休沐忘退食曷用銷鄙吝枉趾覲顏色下上數千載揚摧

吐胸臆其爲通人所欽挹如此遷太子洗馬又出爲臨  
安令還爲中軍宣城王府限內錄事參軍轉太子中舍  
人及魏國通好勅以總及徐陵攝官報聘總以疾不行  
侯景寇京都詔以總權兼太常卿守小廟臺城陷總避  
難崎嶇累年至會稽郡憇於龍華寺乃製修心賦畧序  
時事其辭曰太清四年秋七月避地于會稽龍華寺此  
伽藍者余六世祖宋尚書右僕射州陵侯元嘉二十四  
年之所構也侯之王父晉護軍將軍彪昔莅此邦卜居  
山陰都陽里貽厥子孫有終焉之志寺域則宅之舊基  
左江右湖面山背壑東西連跨南北紆縈聊與苦節名

僧同銷日用曉脩經戒夕覽圖書寢處風雲憑棲水月  
不意華戎莫辨朝市傾淪以此傷情情可知矣啜泣濡  
翰豈攄鬱結庶後生君子憫余此槩焉嘉南斗之分次  
肇東越之靈祕表檜風於韓什著鎮山於周記蘊大禹  
之金書鐫暴秦之在字太史來而探穴鍾離去而開筭  
信竹箭之爲珍何玳瑁之罕值奉盛德之鴻祀寓安禪  
之古寺寔豫章之舊圃成黃金之勝地遂寂默之幽心  
若鏡中而遠尋面曾阜之超忽邇平湖之迥深山條偃  
蹇水葉侵淫挂猿朝落飢鼯夜吟菓叢藥苑桃蹊橘林  
捎雲拂日結暗生陰保自然之雅趣鄙人間之荒雜望

島嶼之邈回面江原之重沓泛流月之夜迥曳光煙之  
曉匝風引蜩而嘶譟雨鳴林而修殿鳥稍狎而知來雲  
無情而自合爾迺野開靈塔地築禪居喜園迢遶樂樹  
扶踈經行籍草宴坐臨渠持戒振錫度影甘蔬堅固之  
林可喻寂滅之場暫如異曲終而悲起非木落而悲始  
豈降志而辱身不露才而揚已鍾風雨之如晦倦雞鳴  
之聒耳幸避地而高棲憑調御之遺旨折四辯之微言  
悟三乘之妙理遣十纏之繫縛祛五惑之塵滓久遺榮  
於勢利庶忘累於妻子感意氣於疇日寄知音於來祀  
何遠客之可悲知自憐其何已總第九舅蕭勃先據廣

州總又自會稽往依焉梁元帝平侯景徵總爲明威將軍始興內史以郡秩米八百斛給總行裝會江陵陷遂不行總自此流寓嶺南積歲天嘉四年以中書侍郎徵還朝直侍中省累遷司徒右長史掌東宮管記給事黃門侍郎領南徐州大中正授太子中庶子通直散騎常侍東宮中正如故遷左民尚書轉太子詹事中正如故以與太子爲長夜之飲養良娣陳氏爲女太子微行總舍上怒免之尋爲侍中領左驍騎將軍復爲左民尚書領左軍將軍未拜又以公事免尋起爲散騎常侍明烈將軍司徒左長史遷太常卿後主卽位除祠部尚書又

領左驍騎將軍參掌選事轉散騎常侍吏部尚書尋遷  
尚書僕射參掌如故至德四年加宣惠將軍量置佐史  
尋授尚書令給鼓吹一部加扶餘並如故策曰於戲夫  
文昌政本司會治經韋彪謂之樞機李固方之斗極况  
其五曹斯綜百揆是諧同冢宰之司專臺閣之任惟爾  
道業標峻寓量弘深勝範清規風流以爲准的辭宗學  
府衣冠以爲領袖故能師長六官具瞻允塞明府八座  
儀形載遠其端朝握揆朕所望焉往欽哉懋建爾徽猷  
亮采我邦國可不慎歟禎明二年進號中權將軍京城  
陷入隋爲上開府開皇十四年卒於江都時年七十六



總嘗自叙其畧曰歷升清顯備位朝列不邀世利不涉  
權幸嘗撫躬仰天太息曰莊青翟位至丞相無迹可紀  
趙元叔爲上計吏光乎列傳官陳以來未嘗逢迎一物  
干預一事悠悠風塵流俗之士頗致怨憎榮枯寵辱不  
以介意太建之世權移羣小詔嫉作威屢被摧黜奈何  
命也後主昔在東朝留意文藝夙荷昭晉恩紀契闊嗣  
位之日時寄謬隆儀彤天府釐正庶績八法六典無所  
不統昔晉武帝策荀公會曰周之冢宰今之尚書令也  
况復才未半古尸素若茲晉太尉陸玩云以我爲三公  
知天下無人矣軒冕儻來之一物豈是預要乎弱歲歸

心釋教年二十餘入鍾山就靈曜寺則法師受菩薩戒  
暮齒官陳與攝山布上人遊款深悟苦空更復練戒運  
善於心行慈於物頗知自勵而不能蔬菲尚染塵勞以  
此負愧平生耳總之自叙時人謂之實錄總篤行義寬  
和溫裕好學能屬文於五言七言尤善然傷於浮豔故  
爲後主所愛幸多有側篇好事者相傳諷翫于今不絕  
後主之世總當權宰不持政務但日與後主遊宴後庭  
共陳暄孔範王瑗等十餘人當時謂之狎客由是國政  
日頽綱紀不立有言之者輒以罪斥之君臣昏亂以至  
于滅有文集三十卷並行於世焉長子溢字深源頗有

文辭性傲誕恃勢驕物雖近屬故友不免詆欺歷官著作佐郎太子舍人洗馬中書黃門侍郎太子中庶子入隋爲秦王文學第七子灌駙馬都尉祕書郎隋給事郎直祕書省學士

姚察字伯審吳興武康人也九世祖信吳太常卿有名江左察幼有至性事親以孝聞六歲誦書萬餘言弱不好弄博奕雜戲初不經心勤苦厲精以夜繼日年十二便能屬文父上開府僧坦知名梁武代二宮禮遇優厚每得供賜皆回給察兄弟爲遊學之資察並用聚蓄圖書由是聞見日博年十三梁簡文帝時在東宮盛脩文

義卽引於宣猷堂聽講論難爲儒者所稱及簡文嗣位  
尤加禮接起家南海王國左常侍兼司文侍郎除南郡  
王行參軍兼尚書駕部郎值梁室喪亂於金陵隨二親  
還鄉里時東土兵荒人飢相食告糴無處察家口旣多  
並採野蔬自給察每崎嶇艱阻求請供養之資糧粒恒  
得相繼又常以己分減推諸弟妹乃至故舊乏絕者皆  
相分卹自甘唯藜藿而已在亂離之間篤學不廢元帝  
於荊州卽位父隨朝士例往赴西臺元帝授察原鄉令  
時邑境蕭條流亡不反察輕其戰役勸以耕種於是戶  
口殷盛民至今稱焉中書侍郎領著作杜之偉與察深

相眷遇表用察佐著作仍撰史永定初拜始興王府功曹參軍尋補嘉德殿學士轉中衛儀同始興王府記室參軍吏部尚書徐陵時領著作復引爲史佐及陵讓官致仕等表並請察製焉陵見歎曰吾弗逮也太建初補宣明殿學士除散騎侍郎左通直尋兼通直散騎常侍報聘于周江左者舊先在關右者咸相傾慕沛國劉臻竊于公館訪漢書疑事十餘條並爲剖析皆有經據臻謂所親曰名下定無虛士著西聘道里記所叙事甚詳使還補東宮學士于時濟陽江總吳國顧野王陸瓊從弟瑜河南褚玠北地傅縡等皆以才學之美晨夕娛侍

察每言論製述咸爲諸人宗重儲君深加禮異情越羣僚宮內所須方幅手筆皆付察立草又數令共野王遞相策問恒蒙賞激遷尚書祠部侍郎此曹職司郊廟昔魏王肅奏祀天地設宮縣之樂八佾之舞爾後因循不革梁武帝以爲事人禮縟事神禮簡古無宮縣之文陳初承用莫有損益高宗欲設備樂付有司立議以梁武帝爲非時碩學名儒朝端在位者咸希上旨並卽注同察乃博引經籍獨違羣議據梁樂爲是當時驚駭莫不慙服僕射徐陵因改同察議其不順時隨俗皆此類也拜宣惠宜都王中錄事參軍帶東宮學士歷仁威淮南

王平南建安王二府諮議參軍丁內憂去職俄起爲戎  
昭將軍知撰梁史事固辭不允後主纂業勅兼東宮通  
事舍人將軍知撰史如故又勅專知優冊謚議等文筆  
至德元年除中書侍郎轉太子僕餘並如故初梁季淪  
沒父僧坦入于長安察蔬食布衣不聽音樂至是凶問  
因聘使到江南時察母韋氏喪制適除後主以察羸瘠  
慮加毀頓乃密遣中書舍人司馬申就宅發哀仍勅申  
專加譬抑爾後又遣申宣旨誠喻曰知比哀毀過禮甚  
用爲憂卿迥然一身宗莫是寄毀而滅性聖教所不許  
宜微自遣割以存禮制憂懷旣深故有此及尋以忠毅

將軍起兼東宮通事舍人察志在終喪頻有陳讓並抑而不許又推表其畧曰臣私門疊禍併罹殃罰偷生晷漏冀申情禮而疋疹相仍苴菴穢質非復人流將畢苦壤豈期朝恩曲覃被之纓紱尋斯寵服彌見慙覲且宮闈祕奧趨奏便繁寧可以茲荒毀所宜叨預伏願至德孝治矜其理奪使殘魂喘息以遂餘生詔答曰省表具懷卿行業淳深聲譽素顯理徇情禮未膺刀筆但參務承華良所期寄允茲抑奪不得致辭也俄勅知著作郎事服闋除給事黃門侍郎領著作察旣累居憂服兼齋素日久自免憂後因加氣疾後主嘗別召見見察柴瘠



過甚爲之動容乃謂察曰朝廷惜卿卿宜自惜旣蔬菲  
歲久可停持長齋又遣度支尚書王瑗宣旨重加慰喻  
令從晚食手勅曰卿羸瘠如此齋非累年不宜一飯有  
乖將攝若從所示甚爲佳也察雖奉此勅而猶敦宿誓  
又詔授祕書監領著作如故乃累進讓並優荅不許察  
在祕書省大加刪正又奏撰中書表集拜散騎常侍尋  
授度支尚書旬月遷吏部尚書領著作並如故察旣博  
極墳素尤善人物至於姓氏所起枝葉所分官職姻娶  
興衰高下舉而論之無所遺失且澄鑒之職時人久以  
梓匠相許及遷選部雅允朝望初吏部尚書蔡徵移中

書令後主方擇其人尚書令江總等咸共薦察勅荅曰  
姚察非唯學藝優博亦是操行清修典選難才今得之  
矣乃神筆草詔讀以示察察辭讓甚切別日召入論選  
事察垂涕拜請曰臣東臯賤族身才庸近情忘遠致念  
絕脩途頃來忝竊久知逾分特以東朝攀奉恩紀謬加  
今日叨濫非由才舉縱陛下特升庸薄其如朝序何臣  
九世祖信名高往代當時纔居選部自後罕有繼蹤臣  
遭逢成擢沐浴恩造累致非據每切妨賢日雖無識頗  
知審已言行所踐無期榮貴豈意銓衡之重妄委非才  
且皇明御歷事高昔代羽儀世冒帷幄名臣若授受得

宜方爲稱職臣夙陶教義必知不可後主曰選衆之舉  
僉議所歸昔毛玠雅量清恪盧毓心平體正王蘊銓量  
得地山濤舉不失才就卿而求必兼此矣且我與卿雖  
君臣禮隔情分殊常藻鏡人倫良所期寄亦以無慙則  
慙也察自居顯要甚勵清潔且廩錫以外一不交通嘗  
有私門生不敢厚餉止送南布一端花練一匹察謂之  
曰吾所衣著止是麻布蒲練此物於吾無用旣欲相款  
接幸不煩爾此人遜請猶冀受納察厲色驅出因此伏  
事者莫敢饋遺陳滅入隋開皇九年詔授祕書丞別勅  
成梁陳二代史又勅於朱華閣長參文帝知察蔬菲別

日乃獨召入內殿賜菓菜乃指察謂朝臣曰聞姚察學  
行當今無比我平陳唯得此一人十三年襲封北絳郡  
公察往歲之聘周也因得與父僧坦相見將別之際絕  
而復蘇至是承襲愈更悲感見者莫不爲之歔歔察幼  
年嘗就鍾山明慶寺尚禪師受菩薩戒及官陳祿俸皆  
捨寺起造并追爲禪師樹碑文甚道麗及是遇見梁國  
子祭酒蕭子雲書此寺禪齋詩覽之愴然乃用蕭韻述  
懷爲詠詞又哀切法俗益以此稱之丁後母杜氏喪解  
職在服制之中有白鳩巢于戶上仁壽二年詔曰前祕  
書丞北絳郡開國公姚察彊學待問博極羣典脩身立

德白首不渝雖在哀疚宜奪情禮可員外散騎常侍封如故又勅侍晉王昭讀煬帝初在東宮數被召見訪以文籍卽位之始詔授太子內舍人餘並如故車駕巡幸恒侍從焉及改易衣冠刪正朝式切問近對察一人而已年七十四大業二年終于東都遺命薄葬務從率儉其畧曰吾家世素士自有常法吾意歛以法服並宜用布上周於身又恐汝等不忍行此必不爾須松板薄棺纔可周身土周於棺而已葬日止麤車卽送厝舊塋北吾在梁世當時年十四就鍾山明慶寺尚禪師受菩薩戒自爾深悟苦空頗知回向矣嘗得留連山寺一去忘

歸及仕陳代諸名流遂許與聲價兼時主恩遇官途遂至通顯自入朝來又蒙恩渥旣牽纏人世素志弗從且吾習蔬菲五十餘年旣歷歲時循而不失瞑目之後不須立靈置一小牀每日設清水六齋日設齋食菓菜任家有無不須別經營也初察願讀一藏經並已究竟將終曾無痛惱但西向坐正念云一切空寂其後身體柔軟顏色如恒兩宮悼惜賙賻甚厚察性至孝有人倫鑒識冲虛謙遜不以所長矜人終日恬靜唯以書記爲樂於墳籍無所不覩每有製述多用新奇人所未見咸重富博且專志著書白首不倦手自抄撰無時輒輟尤好

研覈古今謚正文字精采流瞻雖老不衰兼諳識內典  
所撰寺塔及衆僧文章特爲綺密在位多所稱引一善  
可錄無不賞薦若非分相干咸以理遣盡心事上知無  
不爲侍奉機密未嘗洩漏且任遇已隆衣冠攸屬深懷  
退靜避於聲勢清潔自處貲產每虛或有勸營生計笑  
而不荅穆於親屬篤於舊故所得祿賜咸充周卹後主  
所製文筆卷軸甚多乃別寫一本付察有疑悉令刊定  
察亦推心奉上事在無隱後主嘗從容謂朝士曰姚察  
達學洽聞手筆典裁精當自古猶難輩匹在於今世足  
爲師範且訪對甚詳明聽之使人忘倦察每製文筆勅

便索本上曰我于姚察文章非唯翫味無己故是一宗  
匠徐陵名高一代每見察製述尤所推重嘗謂子儉曰  
姚學士德學無前汝可師之也尚書令江總與察尤篤  
厚善每有製作必先以簡察然後施用總爲詹事時嘗  
製登宮城五百字詩當時副君及徐陵以下諸名賢並  
同此作徐公後謂江曰我所和弟五十韻寄弟集內及  
江編次文章無復察所和本述徐此意謂察曰高才碩  
學庶光拙文今須公所和五百字用偶徐侯章也察謙  
遜未付江曰若不得公此製僕詩亦須棄本復乖徐公  
所寄豈得見令兩失察不獲己乃寫本付之爲通人推



挹例皆如此所著漢書訓纂三十卷說林十卷西聘玉璽建康三鍾等記各一卷悉窮該博并文集二十卷並行於世察所撰梁陳史雖未畢功隋文帝開皇之時遣內史舍人虞世基索本且進上今在內殿梁陳二史本多是察之所撰其中序論及紀傳有所闕者臨亡之時仍以體例誠約子思廉博訪撰續思廉泣涕奉行思廉在陳爲衡陽王府法曹參軍轉會稽王主簿入隋補漢王府行參軍掌記室尋除河間郡司法大業初內史侍郎虞世基奏思廉踵成梁陳二代史自爾以來稍就補續

史臣曰江總持清標簡貴加潤以辭采及師長六官雅  
允朝望史臣先臣稟茲令德光斯百行可以厲風俗可  
以厚人倫至於九流七畧之書名山石室之紀汲郡孔  
堂之書玉箱金板之文莫不窮研旨奧遍探坎井故道  
冠人師縉紳以爲準的旣歷職貴顯國典朝章古今疑  
議後主皆取先臣斷決焉

陳書卷二十七

陳書卷二十七考證

江總傳蘊大禹之金書鐫暴秦之在字○在字疑誤

總之自叙時人謂之實錄○時人謂之實錄南史作時人譏其言跡之乖

姚察傳乃神筆草詔讀以示察○神疑伸字之訛

陳書卷二十七考證

陳書卷二十八

唐散騎常侍姚思廉撰

列傳第二十二

世祖九王

高宗二十九王

後主十一子

世祖十三男沈皇后生廢帝始興王伯茂嚴淑媛生鄱

陽王伯山晉安王伯恭潘容華生新安王伯固劉昭華

生衡陽王伯信王充華生廬陵王伯仁張脩容生江夏

王伯義韓脩華生武陵王伯禮江貴妃生永陽王伯智

孔貴妃生桂陽王伯謀其伯固犯逆別有傳二男早卒

本書無名

始興王伯茂字鬱之世祖第二子也初高祖兄始興昭烈王道談仕於梁世爲東宮直閣將軍侯景之亂領弩手二千援臺於城中中流矢卒紹泰二年追贈侍中使持節都督南兖州諸軍事南兖州刺史封義興郡公諡曰昭烈高祖受禪重贈驃騎大將軍太傅揚州牧改封始興郡王邑二千戶王生世祖及高宗高宗以梁承聖末遷于關右至是高祖遙以高宗襲封始興嗣王以奉昭烈王祀永定三年六月高祖崩是月世祖入纂帝位時高宗在周末還世祖以本宗乏饗其年十月下詔曰

日者皇基肇建封樹枝戚朕親地攸在特啓大邦弟瑒  
嗣承門祀雖土宇開建薦饗莫由重以遭家不造閔凶  
夙邁儲貳遐隔轄車未返猥以眇身膺茲景命式循龜  
鼎冰谷載懷今旣入奉太宗事絕藩裸始興國廟烝嘗  
無主瞻言霜露感尋慟絕其徙封嗣王瑒爲安成王封  
第二子伯茂爲始興王以奉昭烈王祀賜天下爲父後  
者爵一級庶申罔極之情永保山河之祚舊制諸王受  
封未加戎號者不置佐史於是尚書八座奏曰夫增崇  
徽號飾表車服所以闡彰厥德下變民望第二皇子新  
除始興王伯茂體自尊極神姿明穎玉暎觸辰蘭芬綺



歲清暉美譽日茂月升道鬱平河聲超袞植皇情追感  
聖性大深以本宗闕緒纂承藩嗣雖珪社是膺而戎章  
未襲豈所以光崇睿哲寵樹皇枝臣等參議宜加寧遠  
將軍置佐史詔曰可尋除使持節都督南琅邪彭城二  
郡諸軍事彭城太守天嘉二年進號宣惠將軍揚州刺  
史伯茂性聰敏好學謙恭下士又以太子母弟世祖深  
愛重之是時征北軍人於丹徒盜發晉郗曇墓大獲晉  
右將軍王羲之書及諸名賢遺跡事覺其書並沒縣官  
藏于祕府世祖以伯茂好古多以賜之由是伯茂大工  
草隸甚得右軍之法三年除鎮東將軍開府儀同三司

東揚州刺史廢帝卽位時伯茂在都劉師知等矯詔出高宗也伯茂勸成之師知等誅後高宗恐伯茂扇動朝廷光大元年乃進號中衛將軍令入居禁中專與廢帝遊處是時四海之望咸歸高宗伯茂深不平日夕憤怨數肆惡言高宗以其無能不以爲意及建安人蔣裕與韓子高等謀反伯茂並陰豫其事二年十一月皇太后令黜廢帝爲臨海王其日又下令曰伯茂輕薄爰自弱齡辜負嚴訓彌肆凶狡常以次居介弟宜秉國權不涯年德逾逞狂躁圖爲禍亂扇動宮闈要招麤險舛望臺閣嗣君喪道由此亂階是諸凶德咸作謀主允宜罄彼

司甸刑斯劄人言念皇支尚懷悲懣可特降爲温麻侯  
宜加禁止別遣就第不意如此言增泣歎時六門之外  
有別館以爲諸王冠婚之所名爲婚第至是命伯茂出  
居之於路遇盜殞于車中時年十八

鄱陽王伯山字靜之世祖第三子也偉容儀舉止閑雅  
喜愠不形於色世祖深器之初高祖時天下草創諸王  
受封儀注多闕及伯山受封世祖欲重其事天嘉元年  
七月丙辰尚書八座奏曰臣聞本枝惟允宗周之業以  
弘盤石旣建皇漢之基斯遠故能協宣五運規範百王  
式固靈根克隆卜世第三皇子伯山發睿德於齠年表

岐姿於朮日光昭丹掖暉映青闈而玉圭未秉金錫靡  
駕豈所以敦序維翰建樹藩戚臣等參議宜封鄱陽郡  
王詔曰可乃遣散騎常侍度支尚書蕭睿持節兼太宰  
告于太廟又遣五兵尚書王質持節兼太宰告于大社  
其年十月上臨軒策命之曰於戲夫建樹藩屏翼獎王  
室欽若前典咸必由之惟爾夙挺珪璋坐知孝敬令德  
茂親僉譽所集啓建大邦寔惟倫序是用敬遵民瞻錫  
此圭瑞往欽哉其勉樹聲業永保宗社可不慎歟策訖  
敕令王公已下並醮於王第仍授東中郎將吳郡太守  
六年爲緣江都督平北將軍南徐州刺史天康元年進

號鎮北將軍高宗輔政不欲令伯山處邊光大元年徙  
爲鎮東將軍東揚州刺史太建元年徵爲中衛將軍中  
領軍六年又爲征北將軍南徐州刺史尋爲征南將軍  
江州刺史十一年入爲護軍將軍加開府儀同三司仍  
給鼓吹并扶後主卽位進號中權大將軍至德四年出  
爲持節都督東揚豐二州諸軍事東揚州刺史加侍中  
餘並如故禎明元年丁所生母憂去職明年起爲鎮衛  
大將軍開府儀同三司給班劔十人三年正月薨時年  
四十伯山性寬厚美風儀又於諸王最長後主深敬重  
之每朝廷有冠婚饗醮之事恒使伯山爲主及丁所生

母憂居喪以孝聞後主嘗幸吏部尚書蔡徵宅因往弔之伯山號慟殆絕因起爲鎮衛將軍仍謂羣臣曰鄱陽王至性可嘉又是西第之長豫章已兼司空其亦須遷太尉未及發詔而伯山薨尋值陳亡遂無贈諡長子君範太建中拜鄱陽國世子尋爲貞威將軍晉陵太守未襲爵而隋師至是時宗室王侯在都者百餘人後主恐其爲變乃並召入令屯朝堂使豫章王叔英總督之而又陰爲之備及六軍敗績相率出降因從後主入關至長安隋文帝並配于隴右及河西諸州各給田業以處之初君範與尚書僕射江總友善至是總贈君範書五

言詩以叙他鄉離別之意辭甚酸切當世文士咸諷誦之大業二年隋煬帝以後主第六女女嫺爲貴人絕愛幸因召陳氏子弟盡還京師隨才叙用由是並爲守宰遍於天下其年君範爲溫令

晉安王伯恭字肅之世祖第六子也天嘉六年立爲晉安王尋爲平東將軍吳郡太守置佐史時伯恭年十餘歲便留心政事官曹治理太建元年入爲安前將軍中護軍遷中領軍尋爲中衛將軍揚州刺史以公事免四年起爲安左將軍尋爲鎮右將軍特進給扶六年出爲安南將軍南豫州刺史九年入爲安前將軍祠部尚書

十一年進號軍師將軍尚書右僕射十二年遷僕射十三年遷左僕射十四年出爲安南將軍湘州刺史未拜至德元年爲侍中中衛將軍光祿大夫丁所生母憂去職禎明元年起爲中衛將軍右光祿大夫置佐史扶並如故三年入關隋大業初爲成州刺史太常卿

衡陽王伯信字孚之世祖第七子也天嘉元年衡陽獻王昌自周還朝於道薨其年世祖立伯信爲衡陽王奉獻王祀尋爲宣惠將軍丹陽尹置佐史太建四年爲中護軍六年爲宣毅將軍揚州刺史尋加侍中散騎常侍十一年進號鎮前將軍太子詹事餘並如故禎明元年



出爲鎮南將軍西衡州刺史三年隋軍濟江與臨汝侯方慶並爲西衡州刺史王勇所害事在方慶傳

廬陵王伯仁字壽之世祖第八子也天嘉六年立爲廬陵王太建初爲輕車將軍置佐史七年遷冠軍將軍中領軍尋爲平北將軍南徐州刺史十二年爲翊左將軍中領軍禎明元年加侍中國子祭酒領太子中庶子三年入關卒于長安長子番先封湘濱侯隋大業中爲資陽令

江夏王伯義字堅之世祖第九子也天嘉六年立爲江夏王太建初爲宣惠將軍東揚州刺史置佐史尋爲宣

毅將軍持節散騎常侍都督合霍二州諸軍事合州刺史十四年徵爲侍中忠武將軍金紫光祿大夫禎明三年入關遷于瓜州於道卒長子元基先封湘潭侯隋大業中爲毅熟縣令

武陵王伯禮字用之世祖第十子也天嘉六年立爲武陵王太建初爲雲旗將軍持節都督吳興諸軍事吳興太守在郡恣行暴掠驅錄民下逼奪財貨前後委積百姓患之太建九年爲有司所劾上曰王年少未達治道皆由佐史不能匡弼所致特降軍號後若更犯必致之以法有司不言與同罪十一年春被代徵還伯禮遂遷

延不發其年十月散騎常侍御史中丞徐君敷奏曰臣聞車履不俟君命之通規夙夜匪懈臣子之恒節謹案雲旗將軍持節都督吳興諸軍事吳興太守武陵王伯禮昔擅英猷久馳令問惟良寄重粉鄉是屬聖上愛育黔黎留情政本共化求瘼早赴皇心遂復稽緩歸驂取移涼燠遲回去鷁空淹載路淑慎未彰違情斯在繩愆檢迹以爲懲戒臣等參議以見事免伯禮所居官以王還第謹以白簡奏聞詔曰可禎明三年入關隋大業中爲散騎侍郎臨洮太守

永陽王伯智字策之世祖第十二子也少敦厚有器局

博涉經史太建中立爲永陽王尋爲侍中加明威將軍  
置佐史尋加散騎常侍累遷尚書左僕射出爲使持節  
都督東揚豐二州諸軍事平東將軍領會稽內史至德  
二年入爲侍中翊左將軍加特進禎明三年入關隋大  
業中爲岐州司馬遷國子司業

桂陽王伯謀字深之世祖第十三子也太建中立爲桂  
陽王七年爲明威將軍置佐史尋爲信威將軍丹陽尹  
十年加侍中出爲持節都督吳興諸軍事東中郎將吳  
興太守十一年加散騎常侍至德元年薨子鄴嗣大業  
中爲番禾令

高宗四十二男柳皇后生後主彭貴人生始興王叔陵  
曹淑華生豫章王叔英何淑儀生長沙王叔堅宜都王  
叔明魏昭容生建安王叔卿錢貴妃生河東王叔獻劉  
昭儀生新蔡王叔齊袁昭容生晉熙王叔文義陽王叔  
達新會王叔坦王姬生淮南王叔彪巴山王叔雄吳姬  
生始興王叔重徐姬生尋陽王叔儼淳于姬生岳陽王  
叔慎王修華生武昌王叔虞韋修容生湘東王叔平施  
姬生臨賀王叔敖沅陵王叔興曾姬生陽山王叔宣楊  
姬生西陽王叔穆申婕妤生南安王叔儉南郡王叔澄  
岳山王叔韶太原王叔匡袁姬生新興王叔純吳姬生

巴東王叔謨劉姬生臨海王叔顯秦姬生新寧王叔隆  
新昌王叔榮其皇子叔叡叔忠叔弘叔毅叔訓叔武叔  
處叔封等八人並未及封叔陵犯逆別有傳三子早卒  
本書無名

豫章王叔英字子烈高宗第三子也少寬厚仁愛天嘉  
元年封建安侯太建元年改封豫章王仍爲宣惠將軍  
都督東揚州諸軍事東揚州刺史五年進號平北將軍  
南豫州刺史十一年爲鎮前將軍江州刺史後主卽位  
進號征南將軍尋加開府儀同三司中衛大將軍餘並  
如故四年進號驃騎大將軍禎明元年給鼓吹一部班

劔十人其年遷司空三年隋師濟江叔英知石頭軍戍事尋令入屯朝堂及六軍敗績降于隋將韓擒虎其年入關隋大業中爲涪陵太守長子弘至德元年拜豫章國世子

長沙王叔堅字子成高宗第四子也母本吳中酒家隸高宗微時嘗往飲遂與通及貴召拜淑儀叔堅少傑黠凶虐使酒尤好數術卜筮祝禁鎔金琢玉並究其妙天嘉中封豐城侯太建元年立爲長沙王仍爲東中郎將吳郡太守四年爲宣毅將軍江州刺史置佐史七年進號雲麾將軍郢州刺史未拜轉爲平越中郎將廣州刺

史尋爲平北將軍合州刺史八年復爲平西將軍郢州  
刺史十一年入爲翊左將軍丹陽尹初叔堅與始興王  
叔陵並招聚賓客各爭權寵甚不平每朝會鹵簿不肯  
爲先後必分道而趨左右或爭道而鬪至有死者及高  
宗弗豫叔堅叔陵等並從後主侍疾叔陵陰有異志乃  
命典藥吏曰切藥刀甚鈍可礪之及高宗崩倉卒之際  
又命其左右於外取劔左右弗悟乃取朝服所佩木劔  
以進叔陵怒叔堅在側聞之疑有變伺其所爲及翌日  
小歛叔陵袖剉藥刀趨進斫後主中項後主悶絕于地  
皇太后與後主乳母樂安君吳氏俱以身捍之獲免叔



堅自後扼叔陵擒之并奪其刀將殺之間後主曰卽盡之爲待也後主不能應叔陵舊多力須臾自奮得脫出雲龍門入于東府城召左右斷青溪橋道放東城囚以充戰士又遣人往新林追其所部兵馬仍自被甲着白布帽登城西門招募百姓是時衆軍並緣江防守臺內空虛叔堅乃白太后使太子舍人司馬申以後主命召蕭摩訶令討之卽日擒其將戴洸譚騏驎等送臺斬于尚書閣下持其首徇于東城叔陵恒擾不知所爲乃盡殺其妻妾率左右數百人走趨新林摩訶追之斬于丹陽郡餘黨悉擒其年以功進號驃騎將軍開府儀同三

司揚州刺史尋遷司空將軍刺史如故是時後主患劊不能視事政無大小悉委叔堅決之於是勢傾朝廷叔堅因肆驕縱事多不法後主由是踈而忌之孔範管斌施文慶之徒並東宮舊臣日夜陰持其短至德元年乃詔令卽本號用三司之儀出爲江州刺史未發尋有詔又以爲驃騎將軍重爲司空實欲去其權勢叔堅不自安稍怨望乃爲左道厭魅以求福助刻木爲偶人衣以道士之服施機關能拜跪晝夜於日月下醮之祝詛於上其年冬有人上書告其事案驗並實後主召叔堅囚于西省將殺之其夜令近侍宣敕數之以罪叔堅對曰

臣之本心非有他故但欲求親媚耳臣既犯天憲罪當萬死臣死之日必見叔陵願宣明詔責於九泉之下後主感其前功乃赦之特免所居官以王還第尋起爲侍中鎮左將軍二年又給鼓吹油幢車三年出爲征西將軍荊州刺史四年進號中軍大將軍開府儀同三司禎明二年秩滿還都三年入關遷于瓜州更名叔賢叔賢素貴不知家人生產至是與妃沈氏酤酒以傭保爲事隋大業中爲遂寧郡太守

建安王叔卿字子弼高宗第五子也性質直有材器容貌甚偉太建四年立爲建安王授東中郎將東揚州刺

史七年爲雲麾將軍郢州刺史置佐史九年進號平南將軍湘州刺史後主卽位進號安南將軍又爲侍中鎮右將軍中書令遷中書監禎明三年入關隋大業中爲都官郎上黨通守

宜都王叔明字子昭高宗第六子也儀容美麗舉止和弱狀似婦人太建五年立爲宜都王尋授宣惠將軍置佐史七年授東中郎將東揚州刺史尋爲輕車將軍衛尉卿十三年出爲使持節雲麾將軍南徐州刺史又爲侍中翌右將軍至德四年進號安右將軍禎明三年入關隋大業中爲鴻臚少卿

河東王叔獻字子恭高宗第九子也性恭謹聰敏好學  
太建五年立爲河東王七年授宣毅將軍置佐史尋爲  
散騎常侍軍師將軍都督南徐州諸軍事南徐州刺史  
十二年薨年十三贈侍中中撫將軍司空諡曰康簡子  
孝寬嗣孝寬以至德元年襲爵河東王禎明三年入關  
隋大業中爲汶城令

新蔡王叔齊字子肅高宗第十一子也風彩明瞻博涉  
經史善屬文太建七年立爲新蔡王尋爲智武將軍置  
佐史出爲東中郎將東揚州刺史至德二年入爲侍中  
將軍佐史如故禎明元年除國子祭酒侍中將軍佐史

如故三年入關隋大業中爲尚書主客郎

晉熙王叔文字子才高宗第十二子也性輕險好虛譽  
頗涉書史太建七年立爲晉熙王尋爲侍中散騎常侍  
宣惠將軍置佐史進號輕車將軍揚州刺史至德元年  
授持節都督江州諸軍事江州刺史二年遷信威將軍  
督湘衡武桂四州諸軍事湘州刺史禎明二年秩滿徵  
爲侍中宣毅將軍佐史如故未還而隋軍濟江破臺城  
隋漢東道行軍元帥秦王至于漢口時叔文自湘州還  
朝至巴州乃率巴州刺史畢寶等請降致書於秦王曰  
竊以天無二日晦明之序不差土無二王尊卑之位乃

別今車書混壹文軌大同敢披丹款申其屈膝秦王得  
書因遣行軍吏部柳莊與元帥府僚屬等往巴州迎勞  
叔文叔文於是與畢寶荊州刺史陳紀及文武將吏赴  
于漢口秦王並厚待之置于賓館隋開皇九年三月衆  
軍凱旋文帝親幸溫湯勞之叔文與陳紀周羅暉荀法  
尚等并諸降人見于路次數日叔文從後主及諸王侯  
將相并乘輿服御天文圖籍等並以次行列仍以鐵騎  
圍之隨晉王秦王等獻凱而入列于廟庭明日隋文帝  
坐于廣陽門觀叔文又從後主至朝堂南文帝使內史  
令李德林宣旨責其君臣不能相弼以致喪亡後主與

其羣臣並慙懼拜伏莫能仰視叔文獨欣然而有自得之志旬有六日乃上表曰昔在巴州已先送款乞知此情望異常例文帝雖嫌其不忠而方欲懷柔江表乃授開府拜宜州刺史

淮南王叔彪字子華高宗第十三子也少聰慧善屬文太建八年立爲淮南王尋位侍中仁威將軍置佐史禎明三年入關卒于長安

始興王叔重字子厚高宗第十四子也性質朴無伎藝高宗崩始興王叔陵爲逆誅死其年立叔重爲始興王以奉昭烈王後至德元年爲仁威將軍揚州刺史置佐



史二年加使持節都督江州諸軍事江州刺史禎明三年入關隋大業中爲太府少卿卒

尋陽王叔儼字子思高宗第十五子也性凝重舉止方正後主卽位立爲尋陽王至德元年爲侍中仁武將軍置佐史禎明三年入關尋卒

岳陽王叔慎字子敬高宗第十六子也少聰敏十歲能屬文太建十四年立爲岳陽王時年十一至德四年拜侍中智武將軍丹陽尹是時後主尤愛文章叔慎與衡陽王伯信新蔡王叔齊等日夕陪侍每應詔賦詩恒被嗟賞禎明元年出爲使持節都督湘衡桂武四州諸軍

事智武將軍湘州刺史三年隋師濟江破臺城前刺史  
晉熙王叔文還至巴州與巴州刺史畢寶荊州刺史陳  
紀並降隋行軍元帥清河公楊素兵下荊門別遣其將  
龐暉將兵畧地南至湘州城內將士莫有固志剋日請  
降叔慎乃置酒會文武僚吏酒酣叔慎歎曰君臣之義  
盡於此乎長史謝基伏而流涕湘州助防遂興侯正理  
在坐乃起曰主辱臣死諸君獨非陳國之臣乎今天下  
有難實是致命之秋也縱其無成猶見臣節青門之外  
有死不能今日之機不可猶豫後應者斬衆咸許諾乃  
刑牲結盟仍遣人詐奉降書於龐暉暉信之克期而入

叔慎伏甲待之暉令數百人屯于城門自將左右數十人入于廳事俄而伏兵發縛暉以徇盡擒其黨皆斬之叔慎坐于射堂招合士衆數日之中兵至五千人衡陽太守樊通武州刺史鄔居業皆請赴難未至隋遣中牟公薛胄爲湘州刺史聞龐暉死乃益請兵隋又遣行軍總管劉仁恩救之未至薛胄兵次鵝羊山叔慎遣正理及樊通等拒之因大合戰自旦至于日昃隋軍迭息迭戰而正理兵少不敵於是大敗胄乘勝入城生擒叔慎是時鄔居業率其衆自武州來赴出橫橋江聞叔慎敗績乃頓于新康口隋總管劉仁恩兵亦至橫橋據水置

營相持信宿因合戰居業又敗仁恩虜叔慎正理居業及其黨與十餘人秦王斬之于漢口叔慎時年十八

義陽王叔達字子聰高宗第十七子也太建十四年立爲義陽王尋拜仁武將軍置佐史禎明元年除丹陽尹三年入關隋大業中爲內史至絳郡通守

巴山王叔雄字子猛高宗第十八子也太建十四年立爲巴山王禎明三年入關卒于長安

武昌王叔虞字子安高宗第十九子也太建十四年立爲武昌王尋爲壯武將軍置佐史禎明三年入關隋大業中爲高苑令

湘東王叔平字子康高宗第二十子也至德元年立爲湘東王禎明三年入關隋大業中爲湖蘇令

臨賀王叔敖字子仁高宗第二十一子也至德元年立爲臨賀王尋爲仁武將軍置佐史禎明三年入關隋大業初拜儀同三司

陽山王叔宣字子通高宗第二十二子也至德元年立爲陽山王禎明三年入關隋大業中爲涇城令

西陽王叔穆字子和高宗第二十三子也至德元年立爲西陽王禎明三年入關卒于長安

南安王叔儉字子約高宗第二十四子也至德元年立

爲南安王禎明三年入關卒于長安

南郡王叔澄字子泉高宗第二十五子也至德元年立爲南郡王禎明三年入關隋大業中爲靈武令

沅陵王叔興字子推高宗第二十六子也至德元年立爲沅陵王禎明三年入關隋大業中爲給事郎

岳山王叔韶字子欽高宗第二十七子也至德元年立爲岳山王尋爲智武將軍置佐史四年除丹陽尹禎明三年入關卒于長安

新興王叔純字子共高宗第二十八子也至德元年立爲新興王禎明三年入關隋大業中爲河北令

巴東王叔謨字子軌高宗第二十九子也至德四年立  
爲巴東王禎明三年入關隋大業中爲岍陽令

臨海王叔顯字子明高宗第三十子也至德四年立爲  
臨海王禎明三年入關隋大業中爲鶉觚令

新會王叔坦字子開高宗第三十一子也至德四年立  
爲新會王禎明三年入關隋大業中爲涉令

新寧王叔隆字子遠高宗第三十二子也至德四年立  
爲新寧王禎明三年入關卒于長安

新昌王叔榮字子徹高宗第三十三子也禎明二年立  
爲新昌王三年入關隋大業中爲內黃令

太原王叔匡字子佐高宗第三十四子也禎明二年立爲太原王三年入關隋大業中爲壽光令

後主二十二男張貴妃生皇太子深會稽王莊孫姬生吳興王盾高昭儀生南平王嶷呂淑媛生永嘉王彥邵陵王競龔貴嬪生南海王虔錢塘王恬張淑華生信義王祇徐淑儀生東陽王恮孔貴人生吳郡王蕃其皇子總觀明綱統冲洽縉綽威辯十一人並未及封

皇太子深字承源後主第四子也少聰慧有志操容止儼然雖左右近侍未嘗見其喜愠以母張貴妃故特爲後主所愛至德元年封始安王邑二千戶尋爲軍師將



軍揚州刺史置佐史禎明二年皇太子湣廢後主乃立  
深爲皇太子三年隋師濟江六軍敗績隋將韓擒虎自  
南掖門入百僚逃散深時年十餘歲閉閣而坐舍人孔  
伯魚侍焉隋軍排閣而入深使宣令勞之曰軍旅在途  
不乃勞也軍人咸敬焉其年入關隋大業中爲枹罕太  
守

吳興王湣字承業後主長子也太建五年二月乙丑生  
于東宮母孫姬因產卒沈皇后哀而養之以爲己子時  
後主年長未有湣嗣高宗因命以爲嫡孫其日下詔曰  
皇孫初誕國祚方熙思與羣臣共同斯慶內外文武賜

帛各有差爲父後者賜爵一級十年封爲永康公後主  
卽位立爲皇太子胤性聰敏好學執經肄業終日不倦  
博通大義兼善屬文至德二年躬出太學講孝經講畢  
又釋奠於先聖先師其日設金石之樂於太學王公卿  
士及太學生並預宴是時張貴妃孔貴嬪並愛幸沈皇  
后無寵而近侍左右數於東宮往來太子亦數使人至  
后所後主疑其怨望甚惡之而張孔二貴妃又日夜構  
成后及太子之短孔範之徒又於外合成其事禎明二  
年廢爲吳興王仍加侍中中衛將軍三年入關卒于長  
安

南平王嶷字承嶽後主第二子也方正有器局年數歲  
風采舉動有若成人至德元年立爲南平王尋除信武  
將軍南琅邪彭城二郡太守置佐史遷揚州刺史進號  
鎮南將軍尋爲使持節都督郢荆湘三州諸軍事征西  
將軍郢州刺史未行而隋軍濟江禎明三年入關卒于  
長安

永嘉王彥字承懿後主第三子也至德元年立爲永嘉  
王尋爲忠武將軍南徐州刺史進號安南將軍授散騎  
常侍使持節都督江巴東衡三州諸軍事平南將軍江  
州刺史未行隋師濟江禎明三年入關隋大業中爲襄

武令

南海王虔字承恪後主第五子也至德元年立爲南海王尋爲武毅將軍置佐史進號軍師將軍禎明二年出爲平北將軍南徐州刺史三年入關隋大業中爲涿令信義王祗字承敬後主第六子也至德元年立爲信義王尋爲壯武將軍置佐史授使持節都督智武將軍琅邪彭城二郡太守禎明三年入關隋大業中爲通議郎邵陵王競字承檢後主第七子也禎明元年立爲邵陵王邑一千戶尋爲仁武將軍置佐史三年入關隋大業中爲國子監丞

會稽王莊字承肅後主第八子也容貌最陋性嚴酷數歲左右有不如意輒剟刺其面或加燒爇以母張貴妃有寵後主甚愛之至德四年立爲會稽王尋爲翊前將軍置佐史除使持節都督揚州諸軍事揚州刺史禎明三年入關隋大業中爲會昌令

東陽王恮字承厚後主第九子也禎明二年立爲東陽王邑一千戶未拜三年入關隋大業中爲通議郎

吳郡王蕃字承廣後主第十子也禎明二年封吳郡王三年入關隋大業中爲涪城令

錢塘王恬字承悞後主第十一子也禎明二年立爲錢

塘王邑一千戶三年入關卒于長安

江左自西晉相承諸王開國並以戶數相差爲大小三品大國置上中下三將軍又置司馬一人次國置中下二將軍小國置將軍一人餘官亦准此爲差高祖受命自永定訖于禎明唯衡陽王昌特加殊寵至五千戶其餘大國不過二千戶小國卽千戶而舊史殘缺不能別知其國戶數故綴其遺事附于此

史臣曰世祖高宗後主並建藩屏以樹懿親固乃本根隆斯盤石鄙陽王伯山有風采德器亦一代令藩矣岳陽王叔慎屬社稷傾危情哀家國竭誠赴敵志不圖生

鳴呼古之忠烈致命斯之謂也

陳書卷二十八

陳書卷二十八考證

始興王伯茂傳時高宗在周未還○宗監本誤祖今從  
本紀改正



陳書卷二十八考證

陳書卷二十九

唐散騎常侍姚思廉撰

列傳第二十三

宗元饒 司馬申 毛喜 蔡徵

宗元饒南郡江陵人也少好學以孝敬聞仕梁世解褐本州主簿遷征南府行參軍仍轉外兵參軍及司徒王僧辯幕府初建元饒與沛國劉師知同爲主簿高祖受禪除晉陵令入爲尚書功論郎使齊還爲廷尉正遷大僕卿領本邑大中正中書通事舍人尋轉廷尉卿加通直散騎常侍兼尚書左丞時高宗初卽位軍國務廣事

無巨細一以咨之臺省號爲稱職遷御史中丞知五禮  
事時合州刺史陳裒贓汙狼籍遣使就渚斂魚又於六  
郡乞米百姓甚苦之元饒劾奏曰臣聞建旗求瘼實寄  
廉平褰帷恤隱本資仁恕如或貪汙是肆徵賦無馱天  
網雖踈茲焉弗漏謹案鍾陵縣開國侯合州刺史臣裒  
因藉多幸預逢抽擢爵由恩被官以私加無德無功坐  
尸榮貴譙肥之地久淪非所皇威剋復物仰仁風新邦  
用輕彌俟寬惠應斯作牧其寄尤重爰降曲恩祖行宣  
室親承規誨事等言提雖廉潔之懷誠無素蓄而稟茲  
嚴訓可以厲精遂乃擅行賦斂專肆貪取求粟不馱愧

王沉之出賑徵魚無限異羊續之懸枯冥以嚴科實惟  
明憲臣等參議請依旨免哀所應復除官其應禁錮及  
後選左降本資悉依免官之法遂可其奏吳興太守武  
陵王伯禮豫章內史南康嗣王方泰竝驕蹇放橫元饒  
案奏之皆見削黜元饒性公平善持法諳曉故事明練  
治體吏有犯法政不便民及於名教不足者隨事糾正  
多所裨益遷貞威將軍南康內史以秩米三千餘斛助  
民租課存問高年拯救乏絕百姓甚賴焉以課最入朝  
詔加散騎常侍荆雍湘巴武五州大中正尋以本官重  
領尚書左丞又爲御史中丞歷左民尚書右衛將軍領

前將軍吏部尚書太建十三年卒時年六十四詔贈侍  
中金紫光祿大夫官給喪事

司馬申字季和河內溫人也祖慧遠梁都水使者父玄  
通梁尚書左民郎申早有風槩十四便善弈棋嘗隨父  
侯吏部尚書到仲舉時梁州刺史陰子春領軍朱异在  
焉子春素知申卽於坐所呼與對弈申每有妙思异觀  
而奇之因引申遊處梁邵陵王爲丹陽尹以申爲主簿  
屬太清之難父母俱沒因此自誓菜食終身梁元帝承  
制起爲開遠將軍遷鎮西外兵記室參軍及侯景寇郢  
州申隨都督王僧辯據巴陵每進籌策皆見行用僧辯

歎曰此生要韃汗馬或非所長若使撫衆守城必有奇績僧辯之討陸納也申在軍中于時賊衆奄至左右披靡申躬蔽僧辯蒙楯而前會裴之橫救至賊乃退僧辯顧申而笑曰仁者必有勇豈虛言哉除散騎侍郎紹泰初遷儀同侯安都從事中郎高祖受禪除安東臨川王諮議參軍天嘉三年遷征北諮議參軍兼廷尉監五年除鎮東諮議參軍兼起部郎出爲戎昭將軍江乘令甚有治績入爲尚書金部郎遷左民郎以公事免太建初起爲貞威將軍征南鄱陽王諮議參軍九年除秣陵令在職以清能見紀有白雀巢于縣庭秩滿頃之預東宮

賓客尋兼東宮通事舍人遷員外散騎常侍舍人如故及叔陵之肆逆也事既不捷出據東府申馳召右衛蕭摩訶帥兵先至追斬之因入城中收其府庫後主深嘉之以功除太子左衛率封文始縣伯邑四百戶兼中書通事舍人尋遷右衛將軍加通直散騎常侍以疾還第就加散騎常侍右衛舍人如故至德四年卒後主嗟悼久之下詔曰慎終追遠欽若舊則闔棺定諡抑乃前典故散騎常侍右衛將軍文始縣開國伯申忠肅在公清正立已治繁處約投軀殉義朕任寄情深方康庶績奄然化往傷惻于懷可贈侍中護軍將軍進爵爲侯增邑

爲五百戶諡曰忠給朝服一具衣一襲剋日舉哀喪事  
所須隨由資給及葬後王自製誌銘辭情傷切卒章曰  
嗟乎天不與善殲我良臣其見幸如此申歷事三帝內  
掌機密至於倉卒之間軍國大事指麾斷決無有滯留  
子琇嗣官至太子舍人

毛喜字伯武滎陽武人也祖稱梁散騎侍郎父栖忠  
梁尚書比部侍郎中權司馬喜少好學善草隸起家梁  
中衛西昌侯行參軍尋遷記室參軍高祖素知於喜及  
鎮京口命喜與高宗俱往江陵仍勅高宗曰汝至西朝  
可諮稟毛喜喜與高宗同謁梁元帝卽以高宗爲領直



喜爲尚書功論侍郎及江陵陷喜及高宗俱遷關右世祖卽位喜自周還進和好之策朝廷乃遣周弘正等通聘及高宗反國喜於郢州奉迎又遣喜入關以家屬爲請周冢宰宇文護執喜手曰能結二國之好者卿也仍迎柳皇后及後主還天嘉三年至京師高宗時爲驃騎將軍仍以喜爲府諮議參軍領中記室府朝文翰皆喜詞也世祖嘗謂高宗曰我諸子皆以伯爲名汝諸兒宜用叔爲稱高宗以訪于喜喜卽條牒自古名賢杜叔英虞叔卿等二十餘人以啓世祖世祖稱善世祖崩廢帝沖昧高宗錄尚書輔政僕射到仲舉等知朝望有歸乃

矯太后令遣高宗還東府當時疑懼無敢措言喜卽馳入謂高宗曰陳有天下日淺海內未夷兼國禍併鍾萬邦危懼皇太后深惟社稷至計令王入省方當共康庶績比德伊周今日之言必非太后之意宗社之重願加三思以喜之愚須臾聞奏無使姦賊得肆其謀竟如其策右衛將軍韓子高始與仲舉通謀其事未發喜請高宗曰宜簡選人馬配與子高并賜鐵炭使修器甲高宗驚曰子高謀反卽欲收執何爲更如是邪喜荅曰山陵始畢邊寇尚多而子高受委前朝名爲杖順然甚輕狎恐不時授首脫其稽誅或愆王度宜推心安誘使不自

疑圖之一壯士之力耳高宗深然之卒行其計高宗卽位除給事黃門侍郎兼中書舍人典軍國機密高宗將議北伐勅喜撰軍制凡十三條詔頒天下文多不載尋遷太子右衛率右衛將軍以定策功封東昌縣侯邑五百戶又以本官行江夏武陵桂陽三王府國事太建三年丁母憂去職詔追贈喜母庾氏東昌國太夫人賜布五百匹錢三十萬官給喪事又遣員外散騎常侍杜緬圖其墓田高宗親與緬案圖指畫其見重如此尋起爲明威將軍右衛舍人如故改授宣遠將軍義興太守尋以本號入爲御史中丞服闋加散騎常侍五兵尚書參

掌選事及衆軍北伐得淮南地喜陳安邊之術高宗納之卽日施行又問喜曰我欲進兵彭汴於卿意如何喜對曰臣實才非智者安敢預兆未然竊以淮左新平邊民未乂周氏始吞齊國難與爭鋒豈以弊卒疲兵復加深入且棄舟楫之工踐車騎之地去長就短非吳人所便臣愚以爲不若安民保境寢兵復約然後廣募英奇順時而動斯久長之術也高宗不從後吳明徹陷周高宗謂喜曰卿之所言驗於今矣十二年加侍中十三年授散騎常侍丹陽尹遷吏部尚書常侍如故及高宗崩叔陵構逆勅中庶子陸瓊宣旨令南北諸軍皆取喜處

分賊平又加侍中增封并前九百戶至德元年授信威將軍永嘉內史加秩中二千石初高宗委政於喜喜亦勤心納忠多所匡益數有諫諍事竝見從由是十餘年間江東狹小遂稱全盛唯略地淮北不納喜謀而吳明徹竟敗高宗深悔之謂袁憲曰不用毛喜計遂令至此朕之過也喜旣益親乃言無回避而皇太子好酒德每共幸人爲長夜之宴喜嘗爲言高宗以誠太子太子陰患之至是稍見踈遠初後主爲始興王所傷及瘡愈而自慶置酒於後殿引江總以下展樂賦詩醉而命喜于時山陵初畢未及踰年喜見之不懌欲諫而後主已醉

喜升階佯爲心疾仆于階下移出省中後主醒乃疑之  
謂江總曰我悔召毛喜知其無疾但欲阻我權宴非我  
所爲故姦詐耳乃與司馬申謀曰此人負氣我欲將乞  
鄱陽兄弟聽其報讐可乎對曰終不爲官用願如聖旨  
傳綽爭之曰不然若許報讐欲置先皇何地後主曰當  
乞一小郡勿令見人事耳乃以喜爲永嘉內史喜至郡  
不受俸秩政弘清靜民吏便之遇豐州刺史章大寶舉  
兵反郡與豐州相接而素無備禦喜乃修治城隍嚴飾  
器械又遣所部松陽令周礪領千兵援建安賊平授南  
安內史禎明元年徵爲光祿大夫領左驍騎將軍喜在

郡有惠政乃徵入朝道路追送者數百里其年道病卒  
時年七十二有集十卷子處沖嗣官至儀同從事中郎  
中書侍郎

蔡徵字希祥侍中中撫軍將軍景歷子也幼聰敏精識  
彊記年六歲詣梁吏部尚書河南褚翔翔字仲舉嗟其  
穎悟七歲丁母憂居喪如成人禮繼母劉氏性悍忌視  
之不以道徵供持益謹初無怨色徵本名覽景歷以爲  
有王祥之性更名徵字希祥梁承聖初高宗爲南徐州  
刺史召補迎主簿尋授太學博士天嘉初遷始興王府  
法曹行參軍歷外兵參軍尚書主客郎所居以幹理稱

太建初遷太子少傅丞新安王主簿通直散騎侍郎晉  
安王功曹史太子中舍人兼東宮領直中舍人如故丁  
父憂去職服闋襲封新豐縣侯授戎昭將軍鎮右新安  
王諮議參軍至德二年遷廷尉卿尋爲吏部郎遷太子  
中庶子中書舍人掌詔誥尋授左民尚書與僕射江總  
知撰五禮事尋加寧遠將軍後主器其才幹任寄日重  
遷吏部尚書安右將軍每十日一往東宮於太子前論  
述古今得喪及當時政務又勅以廷尉寺獄事無大小  
取徵議決俄有勅遣徵收募兵士自爲部曲徵善撫卹  
得物情旬月之間衆近一萬徵位望旣重兼聲勢熏灼



物議咸忌憚之尋徙爲中書令將軍如故中令清簡無事或云徵有怨言事聞後主後主大怒收奪人馬將誅之有固諫者獲免禎明三年隋軍濟江後主以徵有幹用權知中領軍日夜勤苦備盡心力後主嘉焉謂曰事寧有以相報及決戰於鍾山南崗勅徵守宮城西北大營尋令督衆軍戰事城陷隨例入關徵美容儀有口辯多所詳究至於士流官宦皇家戚屬及當朝制度憲章儀軌戶口風俗山川土地問無不對然性頗便佞進取不能以退素自業初拜吏部尚書啓後主借鼓吹後主謂所司曰鼓吹軍樂有功乃授蔡徵不自量揆紊我朝

章然其父景歷既有締構之功宜且如所啓拜訖卽追  
還徵不修廉隅皆此類也隋文帝聞其敏贍召見顧問  
言輒會旨然累年不調久之除太常丞歷尚書民部儀  
曹郎轉給事卒時年六十七子翼治尚書官至司徒屬  
德教學士入隋爲東宮學士

史臣曰宗元饒夙夜匪懈濟務益時司馬申請恪在朝  
攻苦立行加之以忠節美矣毛喜深達事機匡贊時主  
蔡徵聰敏才贍而擅權自躋惜哉

陳書卷二十九

陳書卷三十

唐散騎常侍姚思廉撰

列傳第二十四

蕭濟

陸瓊

子從典

顧野王

傅縡

章華

蕭濟字孝康東海蘭陵人也少好學博通經史諮梁武帝左氏疑義三十餘條尚書僕射范陽張纘太常卿南陽劉之遴竝與濟討論纘等莫能抗對解褐梁祕書郎遷太子舍人預平侯景之功封松陽縣侯邑五百戶及高祖作鎮徐方以濟爲明威將軍征北長史承聖二年

徵爲中書侍郎轉通直散騎常侍世祖爲會稽太守又以濟爲宣毅府長史遷司徒左長史世祖卽位授侍中尋遷太府卿丁所生母憂不拜濟毗佐二主恩遇甚篤賞賜加於凡等歷守蘭陵陽羨臨津臨安等郡所在皆著聲績太建初入爲五兵尚書與左僕射徐陵特進周弘正度支尚書王瑒散騎常侍袁憲俱侍東宮復爲司徒長史尋授度支尚書領羽林監遷國子祭酒領羽林如故加金紫光祿大夫兼安德宮衛尉尋遷仁威將軍揚州長史高宗嘗勅取揚州曹事躬自省覽見濟條理詳悉文無滯害乃顧謂左右曰我本期蕭長史長於經

傳不言精練繁劇乃至於此遷祠部尚書加給事中復爲金紫光祿大夫未拜而卒時年六十六詔贈本官官給喪事

陸瓊字伯玉吳郡吳人也祖完梁琅邪彭城二郡丞父雲公梁給事黃門侍郎掌著作瓊幼聰惠有思理六歲爲五言詩頗有詞采大同末雲公受梁武帝詔校定棊品到漑朱异以下竝集瓊時年八歲於客前覆局由是京師號曰神童异言之武帝有勅召見瓊風神警亮進退詳審帝甚異之十一丁父憂毀瘠有至性從祖襄歎曰此兒必荷門基所謂一不爲少及侯景作逆攜母避

地于縣之西鄉勤苦讀書晝夜無怠遂博學善屬文永定中州舉秀才天嘉元年爲寧遠始興王府法曹行參軍尋以本官兼尚書外兵郎以文學轉兼殿中郎滿歲爲真瓊素有令名深爲世祖所賞及討周廸陳寶應等都官符及諸大手筆竝中勅付瓊遷新安王文學掌東宮管記及高宗爲司徒妙簡僚佐吏部尚書徐陵薦瓊於高宗曰新安王文學陸瓊見識優敏文史足用進居郎署歲月過淹左西掾缺允膺茲選階次小踰其屈滯已積乃除司徒左西掾尋兼通直散騎常侍聘齊太建元年重以本官掌東宮管記除太子庶子兼通事舍人

轉中書侍郎太子家令長沙王爲江州刺史不循法度  
高宗以王年少授瓊長史行江州府國事帶尋陽太守  
瓊以母老不欲遠出太子亦固請留之遂不行累遷給  
事黃門侍郎領羽林監轉太子中庶子領步兵校尉又  
領大著作撰國史後主卽位直中書省掌詔誥俄授散  
騎常侍兼度支尚書領揚州大中正至德元年除度支  
尚書參掌詔誥并判廷尉建康二獄事初瓊父雲公奉  
梁武帝勅撰嘉瑞記瓊述其旨而續焉自永定訖于至  
德勒成一家之言遷吏部尚書著作如故瓊詳練譜牒  
雅鑒人倫先是吏部尚書宗元饒卒右僕射袁憲舉瓊



高宗未之用也至是居之號爲稱職後主甚委任焉瓊性謙儉不自封植雖位望日隆而執志愈下園池室宇無所改作車馬衣服不尚鮮華四時祿俸皆散之宗族家無餘財暮年深懷止足思避權要恒謝病不視事俄丁母憂去職初瓊之侍東宮也母隨在官舍後主賞賜優厚及喪柩還鄉詔加賻贈并遣謁者黃長貴持冊奠祭後主又自製誌銘朝野榮之瓊哀慕過毀以至德四年卒時年五十詔贈領軍將軍官給喪事有集二十卷行於世長子從宜仕至武昌王文學第三子從典字由儀幼而聰敏八歲讀沈約集見回文研銘從典援筆擬

之便有佳致年十三作柳賦其詞甚美瓊時爲東宮管  
記宮僚竝一時俊偉瓊示以此賦咸奇其異才從父瑜  
特所賞愛及瑜將終家中墳籍皆付從典從典乃集瑜  
文爲十卷仍製集序其文甚工從典篤好學業博涉羣  
書於班史尤所屬意年十五本州舉秀才解褐著作佐  
郎轉太子舍人時後主賜僕射江總并其父瓊詩總命  
從典爲謝啓俄頃便就文華理暢總甚異焉尋授信義  
王文學轉太子洗馬又遷司徒左西掾兼東宮學士丁  
父憂去職尋起爲德教學士固辭不就後主勅留一員  
以待從典俄屬金陵淪沒隨例遷關右仕隋爲給事郎

兼東宮學士又除著作佐郎右僕射楊素奏從典續司馬遷史記迄于隋其書未就值隋末喪亂寓居南陽郡以疾卒時年五十七

顧野王字希馮吳郡吳人也祖子喬梁東中郎武陵王府參軍事父烜信威臨賀王記室兼本郡五官掾以儒術知名野王幼好學七歲讀五經畧知大旨九歲能屬文嘗製日賦領軍朱异見而奇之年十二隨父之建安撰建安地記二篇長而遍觀經史精記嘿識天文地理著龜占候蟲篆奇字無所不通梁大同四年除太學博士遷中領軍臨賀王府記室參軍宣城王爲揚州刺史

野王及琅邪王褒竝爲賓客王甚愛其才野王又善丹青王於東府起齋乃令野王畫古賢命王褒書贊時人稱爲二絕及侯景之亂野王丁父憂歸本郡乃召募鄉黨數百人隨義軍援京邑野王體素清羸裁長六尺又居喪過毀殆不勝衣及杖戈被甲陳君臣之義逆順之理抗辭作色見者莫不壯之京城陷野王逃會稽尋往東陽與劉歸義合軍據城拒賊侯景平太尉王僧辯深嘉之使監海鹽縣高祖作宰爲金威將軍安東臨川王府記室參軍尋轉府諮議參軍天嘉元年勅補撰史學士尋加招遠將軍光大元年除鎮東鄱陽王諮議參軍

太建二年遷國子博士後主在東宮野王兼東宮管記  
本官如故六年除太子率更令尋領大著作掌國史知  
梁史事兼東宮通事舍人時宮僚有濟陽江總吳國陸  
瓊北地傅緯吳興姚察竝以才學顯著論者推重焉遷  
黃門侍郎光祿卿知五禮事餘官竝如故十三年卒時  
年六十三詔贈祕書監至德二年又贈右衛將軍野王  
少以篤學至性知名在物無過辭失色觀其容貌似不  
能言及其勵精力行皆人所莫及第三弟充國早卒野  
王撫養孤幼恩義甚厚其所撰著玉篇三十卷輿地志  
三十卷符瑞圖十卷顧氏譜傳十卷分野樞要一卷續

洞冥紀一卷立象表一卷竝行於世又撰通史要畧一百卷國史紀傳二百卷未就而卒有文集二十卷

傅緯字宜事北地靈州人也父彝梁臨沂令緯幼聰敏七歲誦古詩賦至十餘萬言長好學能屬文梁太清末攜母南奔避難俄丁母憂在兵亂之中居喪盡禮哀毀骨立士友以此稱之後依湘州刺史蕭循循頗好士廣集墳籍緯肆志尋閱因博通羣書王琳聞其名引爲府記室琳敗隨琳將孫瑒還都時世祖使顏晃賜瑒雜物瑒託緯啓謝詞理優洽文無加點晃還言之世祖召爲撰史學士除司空府記室參軍遷驃騎安成王中記室

撰史如故緯篤信佛教從興皇寺惠朗法師受三論盡  
通其學時有大心暲法師著無諍論以詆之緯乃爲明  
道論用釋其難其畧曰無諍論言比有弘三論者雷同  
訶詆恣言罪狀歷毀諸師非斥衆學論中道而執偏心  
語忘懷而競獨勝方學數論更爲讐敵讐敵旣構諍鬪  
大生以此之心而成罪業罪業不止豈不重增生死大  
苦聚集答曰三論之興爲日久矣龍樹創其源除內學  
之偏見提婆揚其旨蕩外道之邪執欲使大化流而不  
擁玄風闡而無墜其言曠其意遠其道博其流深斯固  
龍象之騰驤鯤鵬之搏運蹇乘決羽豈能缺望其間哉

頃代澆薄時無曠士苟習小學以化蒙心漸染成俗遂  
迷正路唯競穿鑿各肆營造枝葉徒繁本源日翳一師  
解釋復異一師更改舊宗各立新意同學之中取寤復  
別如是展轉添糅倍多總而用之心無的准擇而行之  
何者爲正豈不渾沌傷竅嘉樹弊牙雖復人說非馬家  
握靈蛇以無當之卮同畫地之餅矣其於失道不亦宜  
乎攝山之學則不如是守一遵本無改作之過約文申  
意杜臆斷之情言無預說理非宿構覩緣爾乃應見敵  
然後動縱橫絡繹忽恍杳冥或彌綸而不窮或消散而  
無所煥乎有文章蹤朕不可得深乎不可量卽事而非



遠凡相酬對隨理詳覈有何嫉詐干犯諸師且諸師所說爲是可毀爲不可毀若可毀者毀故爲衰若不可毀毀自不及法師何獨蔽護不聽毀乎且教有大小備在聖誥大乘之文則指斥小道今弘大法寧得不言大乘之意耶斯則褒貶之事從弘放學與奪之辭依經議論何得見佛說而信順在我語而忤逆無諍平等心如耶且忿恚煩惱凡夫恒性失理之徒率皆有此豈可以三修未愜六師懷恨而蘊涅槃妙法永不宣揚但冀其忿憤之心旣極恬淡之寤自成耳人面不同其心亦異或有辭意相反或有心口相符豈得必謂他人說中道

而心偏執已行無諍外不違而內平等讐敵鬪訟豈我  
事焉罪業聚集鬪諍者所畏耳無諍論言攝山大師誘  
進化導則不如此卽習行於無諍者也導悟之德旣往  
淳一之風已澆競勝之心阿毀之曲盛於茲矣吾願息  
諍以通道讓勝以忘德何必排拂異家生其恚怒者乎  
若以中道之心行於成實亦能不諍若以偏著之心說  
於中論亦得有諍固知諍與不諍偏在一法答曰攝山  
大師實無諍矣但法師所賞未衷其節彼靜守幽谷寂  
爾無爲凡有訓勉莫匪同志從容語嘿物無間然故其  
意雖深其言甚約今之敷暢地勢不然處王城之隅居

聚落之內呼吸顧望之客屑吻縱橫之士奮鋒穎勵羽  
翼明目張膽被堅執銳騁異家衒別解窺伺閒隙邀冀  
長短與相酬對捩其輕重豈得默默無言唯唯應命必  
須倚撫同異發擿疵瑕忘身而弘道忤俗而通教以此  
爲病益知未達若令大師當此之地亦何必默已而爲  
法師所貴耶法師又言吾願息諍以通道讓勝以忘德  
道德之事不止在諍與不諍讓與不讓也此語直是人  
間所重法師慕而言之竟未知勝若爲可讓也若他人  
道高則自勝不勞讓矣他人道劣則雖讓而無益矣欲  
讓之辭將非虛設中道之心無處不可成實三論何事

致乖但須息守株之解除膠柱之意是事皆中也來旨  
言諍與不諍偏在一法何爲獨褒無諍耶詎非矛盾無  
諍論言邪正得失勝負是非必生於心矣非謂所說之  
法而有定相論勝劣也若異論是非以偏著爲失言無  
是無非消彼得失以此論爲勝妙者他論所不及此亦  
爲失也何者凡心所破豈無心於能破則勝負之心不  
忘寧不存勝者乎斯則矜我爲得棄他之失卽有取舍  
大生是非便是增諍答曰言爲心使心受言詮和合根  
塵鼓動風氣故成語也事必由心實如來說至於心造  
僞以使口口行詐以應心外和而內險言隨而意逆求

利養引聲名入道之人在家之士斯輩非一聖人所以  
曲陳教誡深致防杜說見在之殃咎敘將來之患害此  
文明著甚於日月猶有忘愛軀冒峻制蹈湯炭甘齏粉  
必行而不顧也豈能悅無諍之作而回首革音耶若弘  
道之人宣化之士心知勝也口言勝也心知劣也口言  
劣也亦無所苞藏亦無所忌憚但直心而行之耳他道  
雖劣聖人之教也已德雖優亦聖人之教也我勝則聖  
人勝他劣則聖人劣聖人之優劣蓋根緣所宜爾於彼  
於此何所厚薄哉雖復終日按劔極夜擊柝瞋目以爭  
得失作氣以求勝負在誰處乎有心之與無心徒欲分

別虛空耳何意不許我論說而使我謙退此謂鷦鷯已  
翔於寥廓而虞者猶窺藪澤而求之嗟乎丈夫當弘斯  
道矣無諍論言無諍之道通於內外子所言須諍者此  
用末而救本失本而營末者也今爲子言之何則若依  
外典尋書契之前至淳之世朴質其心行不言之教當  
于此時民至老死不相往來而各得其所復有何諍乎  
固知本來不諍是物之真矣答曰諍與無諍不可偏執  
本之與末又安可知由來不諍寧知非末於今而諍何  
驗非本夫居後而望前則爲前居前而望後則爲後而  
前後之事猶如彼此彼呼此爲彼此呼彼爲彼彼此之

名居誰處以此言之萬事可知矣本末前後是非善惡可恒守邪何得自信聰明廢他耳目夫水泡生滅火輪旋轉入牢穽受羈縶生憂畏起煩惱其失何哉不與道相應而起諸見故也相應者則不然無爲也無不爲也善惡不能偕而未曾離善惡生死不能至亦終然在生死故得永離而任放焉是以聖人念繞桎之不脫愍黏膠之難離故殷勤教示備諸便巧希向之徒涉求有類雖驎角難成象形易失寧得不髣髴遐路勉勵短晨且當念己身之善惡莫揣他物而欲分別而言我聰明我知見我計校我思惟以此而言亦爲疎矣他人者實

難測或可是凡夫真爾亦可是聖人俯同時俗所宜見  
果報所應覩安得肆矜矜盡情性而生譏誚乎正應虛  
已而遊乎世俛仰於電露之間耳明月在天衆水咸見  
清風在林羣籟畢響吾豈逆物哉不入鮑魚不甘腐鼠  
吾豈同物哉誰能知我共行斯路浩浩堂堂乎豈復見  
有諍爲非無諍爲是此則諍者自諍無諍者自無諍吾  
俱取而用之寧勞法師費功夫點筆紙但申於無諍弟  
子疲脣舌消暑漏唯對於明道戲論於糟粕哉必欲且  
考真僞覲觀得失無過依賢聖之言檢行藏之理始終  
研究表裏綜覈使浮辭無所用詐道自然消請待後筵



以觀其妙矣尋以本官兼通直散騎侍郎使齊還除散  
騎侍郎鎮南始興王諮議叅軍兼東宮管記歷太子庶  
子僕兼管記如故後主卽位遷祕書監右衛將軍兼中  
書通事舍人掌詔誥緯爲文典麗性又敏速雖軍國大  
事下筆輒成未嘗起草沉思者亦無以加焉甚爲後主  
所重然性木彊不持檢操負才使氣陵侮人物朝士多  
銜之會施文慶沈客卿以便佞親幸專制衡軸而緯益  
疎文慶等因共譖緯受高麗使金後主收緯下獄緯素  
剛因憤恚乃於獄中上書曰夫君人者恭事上帝子愛  
下民省嗜欲遠諂佞未明求衣日旰忘食是以澤被區

宇慶流子孫陛下頃來酒色過度不虔郊廟之神專媚  
淫昏之鬼小人在側宦豎弄權惡忠直若仇讐視生民  
如草芥後宮曳綺繡廐馬餘菽粟百姓流離僵尸蔽野  
貨賂公行帑藏損耗神怒民怨衆叛親離恐東南王氣  
自斯而盡書奏後主大怒頃之意稍解遣使謂綽曰我  
欲赦卿卿能改過不綽對曰臣心如面臣面可改則臣  
心可改後主於是益怒令宦者李善慶窮治其事遂賜  
死獄中時年五十五有集十卷行於世時有吳興章華  
字仲宗家世農夫至華獨好學與士君子遊處頗覽經  
史善屬文侯景之亂乃遊嶺南居羅浮山寺專精習業

歐陽頎爲廣州刺史署爲南海太守及歐陽紇敗乃還京師太建中高宗使吏部侍郎蕭引喻廣州刺史馬靖令入子爲質引奏華與俱行使還而高祖崩後主卽位朝臣以華素無伐閱競排抵之乃除大市令旣雅非所好乃辭以疾鬱鬱不得志禎明初上書極諫其大略曰昔高祖南平百越北誅逆虜世祖東定吳會西破王琳高宗克復淮南辟地千里三祖之功亦至勤矣陛下卽位于今五年不思先帝之艱難不知天命之可畏溺於嬖寵惑於酒色祀七廟而不出拜妃嬪而臨軒老臣宿將棄之草莽諂佞讒邪昇之朝廷今疆場日蹙隋軍壓

境陛下如不改弦易張臣見麋鹿復遊於姑蘇臺矣書  
奏後主大怒卽日命斬之

史臣曰蕭濟陸瓊俱以才學顯著顧野王博極羣典傅  
縉聰警特達竝一代之英靈矣然縉不能循道進退遂  
寘極網悲夫

陳書卷三十

陳書卷三十一

唐散騎常侍姚思廉撰

列傳第二十五

蕭摩訶

子世廉

任忠

樊毅

弟猛

魯廣達

蕭摩訶字元肩蘭陵人也祖靚梁右將軍父諒梁始興郡丞摩訶隨父之郡年數歲而父卒其姑夫蔡路養時在南康乃收養之稍長果毅有勇力侯景之亂高祖赴援京師路養起兵拒高祖摩訶時年十三單騎出戰軍中莫有當者及路養敗摩訶歸于侯安都安都遇之甚

厚自此常隸安都征討及任約徐嗣徽引齊兵爲寇高祖遣安都北拒齊軍於鍾山龍尾及北郊壇安都謂摩訶曰卿驍勇有名千聞不如一見摩訶對曰今日令公見矣及戰安都墜馬被圍摩訶獨騎大呼直衝齊軍齊軍披靡因稍解去安都乃免天嘉初除本縣令以平留異歐陽紇之功累遷巴山太守太建五年衆軍北伐摩訶隨都督吳明徹濟江攻秦郡時齊遣大將尉破胡等率衆十萬來援其前隊有蒼頭犀角大力之號皆身長八尺膂力絕倫其鋒甚銳又有西域胡妙於弓矢弦無虛發衆軍尤憚之及將戰明徹謂摩訶曰若殪此胡則

彼軍奪氣君有關張之名可斬顏良矣摩訶曰願示其  
形狀當爲公取之明徹乃召降人有識胡者云胡著絳  
衣樺皮裝弓兩端骨弭明徹遣人覘伺知胡在陣乃自  
酌酒以飲摩訶摩訶飲訖馳馬衝齊軍胡挺身出陣前  
十餘步彀弓未發摩訶遙擲銃鏡正中其額應手而仆  
齊軍大力十餘人出戰摩訶又斬之於是齊軍退走以  
功授明毅將軍員外散騎常侍封廉平縣伯邑五百戶  
尋進爵爲侯轉太僕卿餘如故七年又隨明徹進圍宿  
預擊走齊將王康德以功除晉熙太守九年明徹進軍  
呂梁與齊人大戰摩訶率七騎先入手奪齊軍大旗齊



衆大潰以功授持節武毅將軍譙州刺史及周武帝滅齊遣其將宇文忻率衆爭呂梁戰於龍晦時忻有精騎數千摩訶領十二騎深入周軍縱橫奮擊斬馘甚衆及周遣大將軍王軌來赴結長圍連鑊於呂梁下流斷大軍還路摩訶謂明徹曰聞王軌始鑊下流其兩頭築城今尚未立公若見遣擊之彼必不敢相拒水路未斷賊勢不堅彼城若立則吾屬且爲虜矣明徹乃奮髯曰搴旗陷陣將軍事也長筭遠略老夫事也摩訶失色而退一旬之間周兵益至摩訶又請於明徹曰今求戰不得進退無路若潛軍突圍未足爲恥願公引步卒乘馬舉

徐行摩訶領鐵騎數千驅馳前後必當使公安達京邑  
明徹曰弟之此計乃良圖也然老夫受賑專征不能戰  
勝攻取今被圍逼蹙慙寘無地且步軍旣多吾爲總督  
必須身居其後相率兼行弟馬軍宜須在前不可遲緩  
摩訶因率馬軍夜發先是周軍長圍旣合又於要路下  
伏數重摩訶選精騎八十率先衝突自後衆騎繼焉比  
旦達淮南高宗詔徵還授右衛將軍十一年周兵寇壽  
陽摩訶與樊毅等衆軍赴援無功而還十四年高宗崩  
始興王叔陵於殿內手刃後主傷而不死叔陵奔東府  
城時衆心猶預莫有討賊者東宮舍人司馬申啓後主

馳召摩訶入見受勅乃率馬步數百先趣東府城西門屯軍叔陵惶遽自城南門而出摩訶勒兵追斬之以功授散騎常侍車騎大將軍封綏遠郡公邑三千戶叔陵素所蓄聚金帛累巨萬後主悉以賜之尋改授侍中驃騎大將軍加左光祿大夫舊制三公黃閣聽事置鴟尾後主特賜摩訶開黃閣門施行馬聽事寢堂竝置鴟尾仍以其女爲皇太子妃會隋總管賀若弼鎮廣陵窺覷江左後王委摩訶備禦之任授南徐州刺史餘竝如故禎明三年正月元會徵摩訶還朝賀若弼乘虛濟江襲京口摩訶請兵逆戰後主不許及若弼進軍鍾山摩訶

又請曰賀若弼懸軍深入聲援猶遠且其壘漸未堅人情惶懼出兵掩襲必大克之後主又不許及隋軍大至將出戰後主謂摩訶曰公可爲我一決摩訶曰從來行陣爲國爲身今日之事兼爲妻子後主多出金帛頒賞諸軍令中領軍魯廣達陳兵白土崗居衆軍之南偏鎮東大將軍任忠次之護軍將軍樊毅都官尙書孔範次之摩訶軍最居北衆軍南北亘二十里首尾進退各不相知賀若弼初謂未戰將輕騎登山觀望形勢及見衆軍因馳下置陣廣達首率所部進薄弼軍屢却俄而復振更分軍趣北突諸將孔範出戰兵交而走諸將支離

陣猶未合騎卒潰散駐之弗止摩訶無所用力焉爲隋軍所執及京城陷賀若弼置後主於德教殿令兵衛守摩訶請弼曰今爲囚虜命在斯須願得一見舊主死無所恨弼哀而許之摩訶入見後主俯伏號泣仍於舊厨取食而進之辭訣而出守衛者皆不能仰視其年入隋授開府儀同三司尋從漢王諒詣并州同諒作逆伏誅時年七十三摩訶訥於語言恂恂長者至於臨戎對寇志氣奮發所向無前年未弱冠隨侯安都在京口性好射獵無日不畋遊及安都東征西伐戰勝攻取摩訶功實居多子世廉少警俊敢勇有父風性至孝及摩訶凶

終服闋後追慕彌切其父時賓故脫有所言及世廉對之哀慟不自勝言者爲之歔歔終身不執刀斧時人嘉焉摩訶有騎士陳智深者勇力過人以平叔陵之功爲巴陵內史摩訶之戮也其妻子先已籍沒智深收摩訶屍手自殯歛哀感行路君子義之潁川陳禹亦隨摩訶征討聰敏有識量涉獵經史解風角兵書頗能屬文便騎射官至王府諮議

任忠字奉誠小名蠻奴汝陰人也少孤微不爲鄉黨所齒及長譎詭多計畧膂力過人尤善騎射州里少年皆附之梁鄱陽王蕭範爲合州刺史聞其名引置左右侯

景之亂忠率鄉黨數百人隨晉熙太守梅伯龍討景將  
王貴顯於壽春每戰却敵會土人胡通聚衆寇抄範命  
忠與主帥梅思立并軍討平之仍隨範世子嗣率衆入  
援會京城陷旋戍晉熙侯景平授蕩寇將軍王琳立蕭  
莊署忠爲巴陵太守琳敗還朝遷明毅將軍安湘太守  
仍隨侯瑱進討巴湘累遷豫寧太守衡陽內史華皎之  
舉兵也忠預其謀及皎平高宗以忠先有密啓於朝廷  
釋而不問太建初隨章昭達討歐陽紇於廣州以功授  
直閣將軍遷武毅將軍廬陵內史秩滿入爲右軍將軍  
五年衆軍北伐忠將兵出西道擊走齊歷陽王高景安

於大峴逐北至東關仍克其東西二城進軍蘄譙竝拔之徑襲合肥入其郛進克霍州以功授員外散騎常侍封安復縣侯邑五百戶呂梁之喪師也忠全軍而還尋詔忠都督壽陽新蔡霍州緣淮衆軍進號寧遠將軍霍州刺史人爲左衛將軍十一年加北討前軍事進號平北將軍率衆步騎趣秦郡十二年遷使持節散騎常侍都督南豫州諸軍事平南將軍南豫州刺史增邑并前一千五百戶仍率步騎趣歷陽周遣王延貴率衆爲援忠大破之生擒延貴後主嗣位進號鎮南將軍給鼓吹一部入爲領軍將軍加侍中改封梁信都郡公邑三千



戶出爲吳興內史加秩中二千石及隋兵濟江忠自吳興入赴屯軍朱雀門後主召蕭摩訶以下於內殿定議忠執議曰兵家稱客主異勢客貴速戰主貴持重宜且益兵堅守宮城遣水軍分向南豫州及京口道斷寇糧運待春水長上江周羅睺等衆軍必沿流赴援此良計矣衆議不同因遂出戰及敗忠馳入臺見後主言敗狀啓云陛下唯當具舟楫就上流衆軍臣以死奉衛後主信之勅忠出部分忠辭云臣處分訖卽當奉迎後主令官人裝束以待忠久望不至隋將韓擒虎自新林進軍忠乃率數騎往石子崗降之仍引擒虎軍共入南掖門

臺城陷其年入長安隋授開府儀同三司卒時年七十  
七子幼武官至儀同三司時有沈客卿者吳興武康人  
性便佞忍酷爲中書舍人每立異端唯以刻削百姓爲  
事由是自進有施文慶者吳興烏程人起自微賤有吏  
用後主拔爲主書遷中書舍人俄擢爲湘州刺史未及  
之官會隋軍來伐四方州鎮相繼以聞文慶客卿俱掌  
機密外有表啓皆由其呈奏文慶心悅湘州重鎮冀欲  
早行遂與客卿共爲表裏抑而不言後主弗之知遂以  
無備至乎敗國二人之罪也隋軍旣入竝戮之前闕

樊毅字智烈南陽湖陽人也祖方興梁散騎常侍仁威

將軍司州刺史魚復縣侯父文熾梁散騎常侍信武將軍益州刺史新蔡縣侯毅累葉將門少習武善射侯景之亂毅率部曲隨叔父文皎援臺文皎於青溪戰歿毅將宗族子弟赴江陵仍隸王僧辯討河東王蕭譽以功除假節威戎將軍右中郎將代兄俊爲梁興太守領三州遊軍隨宜豐侯蕭循討陸納於湘州軍次巴陵營頓未立納潛軍夜至薄營大譟營中將士皆驚擾毅獨與左右數十人當營門力戰斬十餘級擊鼓申命衆乃定焉以功授持節通直散騎常侍貞威將軍封夷道縣伯食邑三百戶尋除天門太守進爵爲侯增邑并前一千

戶及西魏圍江陵毅率兵赴援江陵陷爲岳陽王所執  
久之遁歸高祖受禪毅與弟猛舉兵應王琳琳敗奔齊  
太尉侯瑱遣使招毅毅率子弟部曲還朝天嘉二年授  
通直散騎常侍仍隨侯瑱進討巴湘累遷武州刺史太  
建初轉豐州刺史封高昌縣侯邑一千戶入爲左衛將  
軍五年衆軍北伐毅率衆攻廣陵楚子城拔之擊走齊  
軍於頽口齊援滄陵又破之七年進克潼州下邳高柵  
等六城及呂梁喪師詔以毅爲大都督進號平北將軍  
率衆渡淮對清口築城與周人相抗霖雨城壞毅全軍  
自拔尋遷中領軍十一年周將梁士彥將兵圍壽陽詔

以毅爲都督北討前軍事率水軍入焦湖尋授鎮西將軍都督荆郢巴武四州水陸諸軍事十二年進督沔漢諸軍事以公事免十三年徵授中護軍尋遷護軍將軍荆州刺史後主卽位進號征西將軍改封逍遙郡公邑三千戶餘竝如故入爲侍中護軍將軍及隋兵濟江毅謂僕射袁憲曰京口采石俱是要所各須銳卒數千金翹二百都下江中上下防捍如其不然大事去矣諸將咸從其議會施文慶等寢隋兵消息毅計不行京城陷隨例入關頭之卒

猛字智武毅之弟也幼倣儻有幹畧旣壯便弓馬膽氣

過人青溪之戰猛自旦訖暮與虜短兵接殺傷甚衆臺  
城陷隨兄毅西上京累戰功爲威戎將軍梁安南侯蕭  
方矩爲湘州刺史以猛爲司馬會武陵王蕭紀舉兵自  
漢江東下方矩遣猛率湘郢之卒隨都督陸法和進軍  
以拒之時紀已下樓船戰艦據巴江爭峽口相持久之  
不能決法和揣紀師老卒惰因令猛率驍勇三千輕舸  
百餘乘衝流直上出其不意鼓譟薄之紀衆倉卒驚駭  
不及整列皆棄艦登岸赴水死者以千數時紀心膂數  
百人猶在左右猛將部曲三千餘人蒙楯橫戈直登紀  
舟瞋目大呼紀侍衛皆披靡相枕藉不敢動猛手擒紀

父子三人斬於舫中盡收其船艦器械以功授游騎將軍封安山縣伯邑一千戶仍進軍撫定梁益蜀境悉平軍還遷持節散騎常侍輕車將軍司州刺史進爵爲侯增邑并前二千戶永定元年周文育等敗於沌口爲王琳所獲琳乘勝將畧南中諸郡遣猛與李孝欽等將兵攻豫章進逼周迪軍敗爲迪所執尋遁歸王琳王琳敗還朝天嘉二年授通直散騎常侍永陽太守遷安成王府司馬光大元年授壯武將軍廬陵內史太建初遷武毅將軍始興平南府長史領長沙內史尋隸章昭達西討江陵潛軍入峽焚周軍船艦以功封富川縣侯邑五

百戶歷散騎常侍遷使持節都督荆信二州諸軍事宣  
遠將軍荊州刺史入爲左衛將軍後主卽位增邑并前  
一千戶餘竝如故至德四年授使持節都督南豫州諸  
軍事忠武將軍南豫州刺史隋將韓擒虎之濟江也猛  
在京師第六子巡攝行州事擒虎進軍攻陷之巡及家  
口竝見執時猛與左衛將軍蔣元遜領青龍八十艘爲  
水軍於白下遊奕以禦隋六合兵後主知猛妻子在隋  
軍懼其有異志欲使任忠代之又重傷其意乃止禎明  
三年入于隋

魯廣達字遍覽吳州刺史悉達之弟也少慷慨志立功



名虛心愛士賓客或自遠而至時江表將帥各領部曲動以千數而魯氏尤多釋褐梁邵陵王國右常侍遷平南當陽公府中兵參軍侯景之亂與兄悉達聚眾保新蔡梁元帝承制授假節壯武將軍晉州刺史王僧辯之討侯景也廣達出境候接資奉軍儲僧辯謂沈炯曰魯晉州亦是王師東道主人仍率眾隨僧辯景平加員外散騎常侍餘如故高祖受禪授征遠將軍東海太守尋徙爲桂陽太守固辭不拜入爲員外散騎常侍除假節信武將軍北新蔡太守隨吳明徹討周廸於臨川每戰功居最仍代兄悉達爲吳州刺史封中宿縣侯邑五百

戶光祿大夫元年授通直散騎常侍都督南豫州諸軍  
事南豫州刺史華皎稱兵上流詔司空淳于量率衆軍  
進討軍至夏口皎舟師彊盛莫敢進者廣達首率驍勇  
直衝賊軍戰艦旣交廣達憤怒大呼登艦樓獎勵士卒  
風急艦轉樓搖動廣達足跌墮水沉溺久之因救獲免  
皎平授持節智武將軍都督巴州諸軍事巴州刺史太  
建初與儀同章昭達入峽口拓定安蜀等諸州鎮時周  
氏將圖江左大造舟艦於蜀并運糧青泥廣達與錢道  
戢等將兵掩襲縱火焚之以功增封并前二千戶仍還  
本鎮廣達爲政簡要推誠任下吏民便之及秩滿皆詣

闕表請於是詔留二年五年衆軍北伐畧淮南舊地廣  
達與齊軍會於大峴大破之斬其敷城主張元範虜獲  
不可勝數進克北徐州乃授都督北徐州諸軍事徐州  
刺史尋加散騎常侍入爲右衛將軍八年出爲北兗州  
刺史遷晉州刺史十年授使持節都督合霍二州諸軍  
事進號仁威將軍合州刺史十一年周將梁士彥將兵  
圍壽春詔遣中領軍樊毅左衛將軍任忠等分部趣陽  
平秦郡廣達率衆入淮爲犄角以擊之周軍攻陷豫霍  
二州南北兗晉等各自拔諸將竝無功盡失淮南之地  
廣達因免官以侯還第十二年與豫州刺史樊毅率衆

北討克郭默城尋授使持節平西將軍都督郢州以上  
十州諸軍事率舟師四萬頓江夏周安州總管元景將  
兵寇江外廣達命偏師擊走之後主卽位入爲安左將  
軍尋授平南將軍南豫州刺史至德二年授安南將軍  
徵拜侍中又爲安左將軍改封綏越郡公封邑如前尋  
爲中領軍及賀若弼進軍鍾山廣達率衆於白土崗南  
置陣與弼旗鼓相對廣達躬擐甲冑手執桴鼓率勵敢  
死冒刃而前隋軍退走廣達逐北至營殺傷甚衆如是  
者數四焉及弼攻敗諸將乘勝至宮城燒北掖門廣達  
猶督餘兵苦戰不息斬獲數十百人會日暮乃解甲面

臺再拜慟哭謂衆曰我身不能救國負罪深矣士卒皆  
涕泣歔歔於是乃就執禎明三年依例入隋廣達愴本  
朝淪覆遘疾不治尋以憤慨卒時年五十九尚書令江  
總撫柩慟哭乃命筆題其棺頭爲詩曰黃泉雖抱恨白  
日自流名悲君感義死不作負恩生總又製廣達墓銘  
其畧曰災流淮海險失金湯時屯運極代革天亡爪牙  
背義介胄無良獨標忠勇率禦有方誠貫皎日氣勵嚴  
霜懷恩感報撫事何忘初隋將韓擒虎之濟江也廣達  
長子世真在新蔡乃與其弟世雄及所部奔擒虎擒虎  
遣使致書招廣達廣達時屯兵京師乃自劾廷尉請罪

後主謂之曰世真雖異路中大夫公國之重臣吾所恃  
賴豈得自同嫌疑之間乎加賜黃金卽日還營廣達有  
隊主楊孝辯時從廣達在軍中力戰陷陣其子亦隨孝  
辯揮刃殺隋兵十餘人力窮父子俱死

史臣曰蕭摩訶氣冠三軍當時良將雖無智畧亦一代  
匹夫之勇矣然口訥心勁恂恂李廣之徒歟任忠雖勇  
決疆斷而心懷反覆誣給君上自躡其惡鄙矣至於魯  
廣達全忠守道殉義忘身蓋亦陳代之良臣也

陳書卷二十一

陳書卷二十一考證

蕭摩訶傳其姑夫蔡路養時在南康○姑南史作姊



陳書卷二十一考證